

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 9

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Arbon

Sept./Ende Okt. Galerie + Boutique Spirale und Hotel Metropol: Lithos von Picasso, Matisse, Chagall, Braque, Léger, Dufy, Dali u. a.
7. Sept./6. Okt. Schloss: Josef Eggler, Malerei; Herbert Albrecht, Plastiken
September: 14. Leichtathletikmeeting
15. Bettags-Morgenmusik der Stadtmusik
20./22. Internationale Bodenseewanderung
28. Hotel Central: Oktoberfest
Oktober: 6. Thurgauer Orientierungslauf

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

Septembre: Jusqu'au 15. Centre alpin pour les jeunes: Semaines d'instruction alpine de base

Arosa

September. Konzerte des Kurorchesters; geführte Bergtouren, Exkursionen für Wildbeobachtung, Vögel und Pflanzen
Bis 15. Feriensportprogramm «Pro-Fit». – Tenniswochen
13., 20. Bergkirchli: Orgelkonzerte Hannes Meyer
15. Sept./13. Okt. Herbstwanderwochen

Ascona

Sept./2. Okt. 29. Musikwochen Ascona
September. Piazza: Jeden zweiten Tag Tessiner Musik
9./14. Tennis: Clubmeisterschaften Damen/Herren, Einzel
11. Golf: Jezler Challenge Cup
12./14., 21. Verscio: Teatro Dimitri
13. Trio di Trieste
14./15. Segeln: Coppa Renato. – Golf: Bulova – Charly Zenger Prize
14. Sept./12. Okt. Kunstausstellung Willy Fries
17. Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Maurice André, Trompete
18. Golf: The Pancaldi Silver Spoon. – Pavone Bianco: Ausstellung «Anciens bijoux»
20. Aurèle-Nicolet-Quartett
20./21. Tennis: 6. Asconeser Meisterschaften
21./22. Tennis: Gästemeisterschaft
22. Golf: Boutique Adam and Eve Prize
23. Konzert: Ars Antiqua di Milano
25., 29. Golf: Autumn Prize, Hotel Andalusia Plaza Marbella Prize
26. Kammerorchester Pro Arte, München. Solist: Kurt Redel
30. Orchester RSI. Leitung: Marc Andrae. Solist: Ralph Kirshbaum, Violoncello
Oktober: 2. Sydney Symphony Orchestra. Leitung: Willem van Otterloo. – Golf: Ascona Prize
6. Tennis: Bocalino-Turnier. – Golf: Agenzia D. Cocquio Prize
9. Golf: Hotel Muralto au Lac Prize
Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

Avanches

Toute l'année. Musée romain

Baden

September: Bis 22. Galerie im Trudelhaus: Hansjürg Brunner, Malerei, Buchillustrationen, Graphik
11. Kursaal: Modeschau
13. Sept./6. Okt. Galerie im Kornhaus: Albert Schilling, Bildhauer
14. Kurtheater: Bambi-Ballett
15. Kath. Stadtkirche: Kirchenkonzert. Leitung: Peter Ulrich. Solist: Karl Kolly, Orgel
21. Sporthalle zur Aue: Kaufmännischer Sportjugendtag
21./22. Klosterkirche Wettingen: Wettinger Kammerchor. Leitung: Karl Grenacher. Solisten
27. Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester. Leitung: Urs Vögelin
28. Kurtheater: «Der Liebestrank» von Wedekind
28. Sept./20. Okt. Galerie im Trudelhaus: Gillian White, Albert Siegenthaler, Plastiken
Oktober: 5. Stadthalle Aue: Oktoberfest der Stadtmusik. – Kurtheater: «Der Revisor», Komödie von Gogol
10./12. Kursaal: Allschlaraffisches Konzil
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte: Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von

8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Sept./Ende Okt. Kursaal: Täglich nachmittags und abends Konzerte, Unterhaltungsabende, Boulespiel; Mittwoch, Donnerstag und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadehalle und im Giessenpark; Ausflugs- und Kutschenfahrten
September: 13. Hotel Quellenhof: Modeschau
15. Kath. Kirche: Bettagskonzert

Basel

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1975. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater
September. Théâtre «fauteuil»: «Demokrat Lämpli» (Alfred Rasser)
Bis 28. «Tabourettl» im Théâtre «fauteuil»: Cabaret Heidi Diggelmann/Günther Rainer
13. Stadttheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart
18. Stadttheater: Premiere «1913», Schauspiel von Carl Sternheim
19. Komödie: Premiere «Der Kerzenmacher» von Giordano Bruno
25. Komödie: Premiere «Die Jagdgesellschaft» von Thomas Bernhard
25./26. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: H. Esser. Solist: P. Novsak
26. Casino: Niños Cantores de Puebla, Indianer-Kinderchor
29. Martinskirche: Kantorei St. Jakobi, Peine; Studentisches Kammerorchester Braunschweig
30. Sept./Okt. Théâtre «fauteuil»: «Insterburg & Co.»
Oktober: 9. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG

Ausstellungen und Messen

Sept./Ende Dez. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Cultura populara română» (rumänische Volkskunst)
Sept./Okt. Museum für Völkerkunde: «Jugend und Gesellschaft». – «Europäische Urgeschichte»
September. Ausstellungsraum Basler Künstler, Kasernenstr. 23: «Surreal Fantastisch»
Bis 29. Kunsthalle: 4 Basler Künstler (Julia Ris, Albert Schilling, Max Sulzbachner, Alexander Zschokke)
10./14. Mustermesse: ILMAC, 6. Internationale Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik, Messtechnik und Automation in der Chemie
21. Sept./1. Dez. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Seminaristen planen einen idealen Kinderspielplatz»
27. Sept./5. Okt. Mustermesse: HOLZ, 8. Fachmesse für die Holzbearbeitung

Sport

September: 21., 28. Rollschuhbahn Morgarten: Rollhockeyspiele
21./22. Schulhaus Wasserstetzen: Volleyballturnier
22. Riehen: 6. Amateur-Europakriterium (Rad)
28./29. Internationales Tischtennisturnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz:

Aarau

Sept./19. Okt. Kantonsbibliothek: «Die Heilkunde im Spiegel der frühen Buchillustration (1470–1600)»
September: 26./29. MAG, Markt Aarauer Gewerbetreibender
29. Pferderennen: Meisterschaft der Traber
Oktober: 6. Pferderennen: Grosser Preis der Schweiz

Adelboden

September. Geführte Wanderungen und Bergtouren
14./15. Tennis: Clubturnier
28./29. Alpiner Volksmarsch
30. Hotel Schöneegg: Konzert der «Original-Oberkrainer»
Oktober: 3. Adelbodner Herbstmarkt
4. Eröffnung der Kunstseilbahn
5. Okt./14. Dez. Eishockey-Trainingslager

Altdorf

September: 29. «Quer durch Altdorf»
Oktober: 6. Waffenlauf

Altstätten

September: 13./14. Kunstturnen: Schweiz–DDR

Amden

September: 21. Hotel Rössli: Folkloreabend
22. Kath. Kapelle Vorderberg: Jugendorchester Zürich

Amriswil

September: 14. Evang. Kirche: Chorkonzert

Andermatt

September. Alpine Sportschule Gotthard: Kletter- und Tourenwochen

Appenzell

September: 15. Pfarrkirche: Kammerchor Luzern. Leitung: Guido Fässler
22. Pfarrkirche: «Krönungsmessen» von W. A. Mozart
29./30. Grosser Warenmarkt und Volksfest
Oktober: 8. Traditionelle Viehschau (bäuerliches Brauchtum)

GRAUBÜNDEN

Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinischen Kleinhöfen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Bassecourt

Septembre: 21/22. Marche populaire SFG
24/25. Cirque Olympia

Beatenberg

September: 11. Kongressaal: Theateraufführung
17. Geführte Wildbesichtigung
Oktober: 10. Kongressaal: Theateraufführung

Bellelay

Septembre: Jusqu'au 15. Abbatale:
Exposition du peintre Jean-François
Comment
21/22. 6e marche de Bellelay IVV

Bellinzona

Set./1.0 nov. Castello Sasso Corbaro: Museo
delle arti e tradizioni popolari
Ottobre. Circolo di cultura: Esposizione d'arte
Edmondo Dobrzanski
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione
San Paolo

Bergün

September: 11., 18. Klettertouren
12., 19. Ruedi Käser
Oktober: 1., 8. Steinwildexkursionen

Bern

Konzerte und Theater

Sept./Juni 1975. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des
Ateliertheaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Theaters am
Zytlogge, des Theaters am Käfigturm,
des Zähringer-Refugiums, der
Pflegestätte für Musikische Künste und des
Marionettentheaters
Sept./6. Okt. Theater am Käfigturm: Clown
Dimitri
September. Atelier-Theater: «Mirandolina»,
Komödie von Carlo Goldoni
9./28. Die Rampe: Hanns Dieter Hüsch/
Silvia Jost
12. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Jacques Bodmer. Solist: René Gerber,
Klavier
14. Stadttheater: Premiere «Der Kaufmann
von Venedig» von William Shakespeare
17. Casino: Berner Kammerorchester.
Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten
20. Konservatorium: Berner Streichquartett
22. Stadttheater: Premiere «Giovanna
d'Arco», Oper von Giuseppe Verdi
26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solist: Michael Studer,
Klavier
27. Stadttheater: Premiere «Die See»,
Schauspiel von Edwald Bond
Oktober: 1. Casino: Orgelkonzert Hannes
Meyer
6./7. Theater am Käfigturm: Ballettabende
8. Okt./3. Nov. Theater am Käfigturm:
«Demokrat Lappli» (Alfred Rasser)
9. Okt./Anf. Nov. Atelier-Theater: «Der
Hausmeister» von Harold Pinter

Ausstellungen und Messen

Sept./30. Nov. Landesbibliothek: «Albert
Einstein in Bern»
Sept./3. Nov. Schweiz. Alpines Museum:
Alpine Malerei von Edmund Wunderlich
Sept./Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg:
Sammlung zur Geschichte der
angewandten Kunst bis zum Barock und
Sonderausstellung «Kirchliche Textilien
der Abegg-Stiftung Bern». – Schloss
Jegenstorf: Museum für die Wohnkultur
des Alten Bern. – Schloss Landshut
(Wasserschloss des 17. Jahrhunderts):
Schweiz. Museum für Jagd und
Wildschutz. Sonderschau 1974:
Gemsprophäen aus den Schweizer Alpen
Sept./Mitte Okt. Kunstmuseum:
«Unbekanntes Kunstmuseum,
20. Jahrhundert»
Sept./6. Okt. Baumesse (Parkterrasse): Hans
Stähli. – Kunsthalle: On Kawara

September. Schweiz. Gutenbergmuseum:
Giambattista Bodoni
Bis 14. Berner Schulwarte: Walter Simon,
Gemälde und Graphik
Bis 29. Gewerbemuseum im Kornhaus:
«Wunderwelt der Edelsteine»
Bis 30. Schweiz. PTT-Museum:
Philatelistische Sonderausstellungen im
Rahmen des Jubiläums «100 Jahre
Weltpostverein»
23./28. Ausstellungsgelände am Guisanplatz:
SAMA International 74, Fachmesse für
Montage, Miniaturisierung und
Automation
5. Okt./3. Nov. Gewerbemuseum im
Kornhaus: Plakate, Schrift- und
Buchkunst aus Persien
8. Okt./8. Nov. Baumesse (Parkterrasse):
Ernst Tschaggelar

Feste

September: 20./22. Fussballstadion
Wankdorf: Internationales
Militärmusik-Festival

Internationale Kongresse

September: 25./29. Internationale
PTT-Sportvereinigung

Sport

September: 13./15. Wohlensee:
1. Internationale Veteranen-Ruderregatta
16./28. Jagdschiessanlage Bergfeld: Trap-
und Skeet-Weltmeisterschaften
21./22. Miniaturgolf: Schweizer
Meisterschaft, Einzel
22. Berner Bogenschützenmeisterschaft
25./29. Internationale PTT-Sportvereinigung
Oktober: 4./6. Curlingbahn Allmend:
Eröffnungsturnier

Diverses

Sept./Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt
September: 11. Kursaal: Herbstmodeschau
14. Bundesplatz: Eröffnungsfeier der A 74
(Aktion gesundes Volk)
21./29. Hotel Metropole: Salzburgerwoche in
Bern
Oktober: 8./13. Ausstellungshalle: «Holiday
on Ice», Eisrevue
9. Jubiläumsfeier 100 Jahre Weltpostverein

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste
Klee-Sammlung der Welt. Rpf-Stiftung
(Braque, Gris, Picasso u.a.). –
Naturhistorisches Museum:
Dioramenschau. – Schweizerisches
Alpines Museum: u. a. Reliefs,
Panoramen. – Schweizerisches
Gutenbergmuseum: Geschichte des
Buchdrucks. – Schweizerisches Museum
für Buchbinderei. – Schweizerisches
PTT-Museum: Markensammlungen. –
Schweizerisches Schützenmuseum:
Entwicklung der Feuerwaffen. –
Schweizerische Theatersammlung
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,
Parkterrasse 16: Permanente
Baufachausstellung. – Bärengärten. –
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten.
– Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel;
jeden Sonntag Nachmittagskonzert. –
Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und
Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar:
Swiss Jazz School Club: Täglich
Jazzkonzerte

Bex-les-Bains

Septembre: 28/29. Marche des Salines

Biel/Bienne

Sept./April 1975. Stadttheater: Opern,
Operetten, Schauspiele
September: 14./15. Kongresshaus:
Vereinigung freier Missionsgemeinden
20./25. Parkplatz Gurzelen: Zirkus Knie
21./29. Tessinerwoche
25. Inauguration officielle du Centre horloger
suisse pour invalides
28. Marsch «Rund um den Bielersee»
Ab 28. Galerie 57: Lis Kocher
Oktober: 6. Weinlesesonntag am Bielersee
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Magglingen:
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen),
Instruktions- und Leiterkurse sowie
Ausbildungskurse der schweizerischen
Turn- und Sportverbände

Boswil (Künstlerhaus)

September: 20./22. «Synthesizer und ihre
Bedienung.» Leitung: Bruno Spoerri

SAVOGNIN

1200 m ü. M.



... im Herzen Graubündens
offert ...

12 Tenniswochen für Anfänger und Fortgeschrittene Fr. 110.– pro Person/Woche,
ab 16. Juni 1974

Wanderwochen, geführt, Wanderleitung gratis
Zweitägige Touren ins Wildschutzgebiet auf Alp d'Err

Prospekte: Verkehrsbüro, 7451 Savognin, Tel. 081 74 12 67



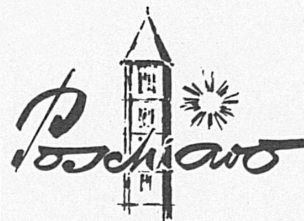
**MODERN, CHIC,
VIELSEITIG, IDEAL,
FÜR HERBSTFERIEN MAXIMAL**



250 km Spazier- und Wanderwege,
Bergbahnen, Bergsteigerschule,
Vita-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen-
und Gartenbad, Rudern, Segeln,
Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle)
Kinderspielfeld, Ausflugsfahrten,
Heimatemuseum, Kongresshaus,
Veranstaltungen

**Hobby-Ferien: Pauschalwochen
für Golf, Tennis, Reiten,
Bergsteigen und Wandern**

Auskunft und Prospekte:
Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein,
Postfach 198, 7270 Davos Platz



1014 m ü. M.

BERGELL

600-1800 m

BREGAGLIA

Saison Mai bis Oktober.
Das herrliche Kletter- und
Wandergelände mit
südlichem Klima in
der Bündner Bergwelt.
Organisierte Wanderwochen
Neu: Panorama-Hochweg
Casaccia-Soglio

Prospekte und Auskünfte
durch den

Verkehrsverein
«Pro Bregaglia»
7649 Bondo
Telefon 082 4 14 72

BERGELL

AROSA

**für aktive Ferien in
gesunder Bergluft im
Sommer und Winter**

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21

Südalpines Tal 35 km von St. Moritz.
Unberührte Natur und einzigartiges
Wandergelände. Gute Wanderwege,
schöne Bergseen.
Prächtiger Höhenweg Alp Grüm-Selva.
Wanderwoche im September.
Günstig für Frühlings- und Herbstferien.
Gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen.
Schwimmen, Rudern, Tennis, Vita-Parcours.

Prospekte durch

ENTE Turistico-Verkehrsverein Poschiavo
Tel. 082 5 05 71

Wandern in gesunder Luft

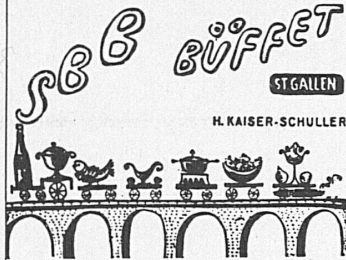


See und Berge

Ein Erlebnis mit der Bergbahn bis 1400 m ü. M. (Kurgebiet) anschliessend Gondelbahn auf 2000 m ü. M.

ab UNTERTERZEN

am Walensee
SBB-Station
Route Zürich-Chur



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
Doppelzimmer Fr. 55.-
inkl. Bedienung und amerikanisches Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



lieblicher Aussichtspunkt
(Fototurm)

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0)
200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken
6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

ideal gelegenes Erstklasshaus,
ruhig, sonnig, staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Buchs SG

Sept./Mitte Okt. Schloss Werdenberg:

Täglich geöffnet

September: 21. Rad: Internationales

Amateur-Elite-Kriterium. –
Hallenschwimmbad Flös: «De schnällsch
Flöser Fisch»

Oktober: 5./6. Internationaler Volksmarsch

Bulle

September: Jusqu'au 19. Tous les jeudis

matin, marché folklorique

16/17. Russalet: Cirque Knie

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le
dimanche matin et le lundi)

Bullet

September: 22. Motocross

Buochs

13. Sept./6. Okt. Kellergalerie: Modell- und

Spielzeugisenbahnen aus acht

Jahrzehnten. – Hotel Krone:

Speisewagen-Spezialitäten

September: 29. Vereinsturntag

Burgdorf

September: 13. Nationales Castingturnier

16. Schlachtviehmarkt

22. Kantonaler Frauenriegentag (Satus). –

Minigolf: Volksturnier

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für

Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen

Sept./Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Carona

Oktober: 7./12. Ferien-Sternwarte «Calina»:

Elementarer Einführungskurs in die

Astronomie für Lehrkräfte

Champex-Lac

September. «Alpine Garden Florealpe»

Château-d'Œx

September: Dès le 20. Descente des

troupeaux de l'alpage

Oktober: 5/6. Golf miniature: Championnats

suisses internationaux

La Chaux-de-Fonds

27 sept./6 oct. Pavillon des Sports:

MODHAC, exposition commerciale,

industrielle, artisanale et agricole

6 oct./3 nov. Musée des beaux-arts:

Biennale des Amis des Arts

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:

Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs;

collections africaines; dioramas. – Musée

des beaux-arts: Musée témoin de l'art de

la seconde moitié du XXe siècle. – Art

haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le

Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler,

armurier, les événements de l'histoire

neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. –

Musée international d'horlogerie (chaque

dimanche): «Les trésors de l'horlogerie

européenne». – Musée artisanal et

paysan: Collections jurassiennes. –

Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chiasso

September: 14. Boccia: Schweizer

Meisterschaft, Einzel

Chur

September: 12. Hotel Obertor: Klavierabend

Dorothea Cantieni

20. Waldslalom im «Fürstenwald»

21./22. Mehrkampfmeisterschaft

Bündner/Glarner

22. Geführte Wanderung

Oktober: 4. Rathaushalle: Mineralienbörse

Das ganze Jahr: Bündner Kunsthause: Werke

von Angelika Kauffmann, Giovanni

Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto

Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois

Carigiet usw. – Naturhistorisches und

Nationalparkmuseum. – Rätisches

Museum. – Dommuseum. –

Rathaushalle: Sammlung edler Steine und

Kristalle. – Park des Kunsthauses:

Gartenschach und Mühlespiel. –

Kutschenfahrten

Coffrane

September: 29. Motocross

Courtelay

September: 24. Foire

Crans-sur-Sierre

September: 12. Excursion botanique

13. 17. Excursions en montagne

14/15. 29. Golf: Championnat du Club, Coupe

Berthex; Coupe Prince Demidoff

29. Combat de reines

Oktober: 6. Golf: Coupe Prince Nicolas de

Roumanie

Davos

Sept./Okt. Bergsteigerschule: Geführte

Bergtouren, Ausbildungskurse, Kletter-

und Hochtourenwochen. –

Ausflugsfahrten mit Postautos und

Privatcars. – Grass-Skifahren auf Bolgen

(Mi, Sa, So)

Sept./20. Okt. Hallenbad in Betrieb

September. Hobbyferien: Golf, Tennis, Reiten,

Wandern, Bergsteigen. – Begleitete

Tagesausflüge mit der Rätischen Bahn.

– Alpengarten Schatzalp geöffnet. –

Vita-Parcours. – Forellenfischerei. –

Jeden Mittwoch geführte Wanderung. –

Kunsteisbahn: Zweimal wöchentlich

abends allgemeiner Eislauf

13./15. Tennis: Davos-Wendlingen/Stuttgart

15. Kirche St. Johann: Zürcher Barockmusiker

15./21. «4th Congress of the International

Society for Burn Injuries»

17. Sept./21. Nov. Aktion «Silberdistel» der

Rhätischen Bahn

22. Golf: Davos-Samedan

25./27. Internationales Symposium

«Manipulation des genetischen Materials»

29. Sept./2. Okt. 3. Symposium «Planen und

Bauen für Betagte»

Oktober: 4./6. Kongress Jehovas Zeugen

6. Golf: Hotel-Europe-Preis

6./11. «European Course for Presidents»

7./9. 5. Internationales Symposium

«Chemistry of the lung»

Delémont

September: 8/15. Fête du Voubourg

17. Foire

Oktober: 5/20. Collège professionnel:

Exposition Pierre Michel, peintures

Les Diablerets

September: 12/15. Festival international du

film alpin

Disentis

September: 7./20. Wanderwochen

9./26. Hochjagd

27. Sept./30. Nov. Niederjagd

Dornach (Goetheanum)

September: 27. «Der Hüter der Schwellen»,

Mysteriendrama von Rudolf Steiner

29. Eurythmie

30. Konzert Fritz Etzensperger, Bariton

Oktober: 1. Eurythmie

3., 6. «Der Seelen Erwachen»,

Mysteriendrama von Rudolf Steiner

Einsiedeln

September: 14. Weihefest der Gnadenkapelle

(Engelweihe) und Prozession

Emmental

September: 11. Huttwil: Jahrmakrt

18. Langnau: Jahrmakrt

20./21. Langnau: Nationales

Eishockeyturnier, Tiger-Cup

20./22. Langnau: Emmentalerischer

Ausstellungsmarkt für Ziegen und Schafe

22. Oberburg: Häsliberg-Chilbi. – Ob Trub:

Niederenzi-Chilbi. – Burgdorf:

Minigolf-Volksturnier

25. Zäziwil: «Brächette», alter Brauch

28./29. Biglen: Pistolenschiesens

Oktober: 6. Trub: Bubenschwinget

9. Huttwil: Jahrmakrt

Engelberg

September. Titlis: Sommerskifahren. –

Wöchentlich Breakfahrten zum Alpenrösi.

– Benediktinerkloster: Besichtigungen,

Orgelspiele. – Kursaal-Casino: Täglich

Kurkonzerte; Platzkonzerte mit Folklore,

Sonderkonzerte, Theatergastspiele. –

Kletter-, Schwimmbad- und

Holzschneiderkurse. – Hallenbad. –

Vita-Parcours

16./23. Konferenz Europäische Kirchen

27./29. Europameisterschaften der Seilzieher

Oktober: 5/19. Herbstwanderwochen

Ermatingen

September: 29. Kath. Kirche: Orgelabend

André Manz

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre,

art populaire régional, collections d'armes

anciennes, grenouilles naturalisées,

collection des anciennes lanternes des

CFF

26. Sept./12. Okt. Kunstaussstellung Fritz
Krebs
27. Barocke Kammermusik
30. Sept./12. Okt. Seminar «Interpretation der
Klavierwerke J. S. Bachs». Leitung: Prof.
Bruno Seidlhofer. 12. Okt.:
Schlusskonzert

Bremgarten AG

September: Bis 15. Galerie beim Kornhaus:

Arnold Zahner/Erich Russenberger. –

Feine Orientteppiche

Les Breuleux

September: 29. Foire

Brig

Sept./Ende Okt. Besichtigung des

Stockalperschlösses (ausgen. Montag)

30. Sept./6. Okt. Mineralienwoche

Oktober: 5/6. Arkaden des

Stockalperschlösses: Schweizerische

Mineralienbörse

Brissago

September: 12. Serata folcloristica

21. Concerto Radiorchestra

22. Ronco: Sagra dell'Uva

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:

Vindonissa-Museum, Klosterkirche

Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli:

Werk der Kunstmalers Stäbli, Anner,

Müller, Giger

Brunnen

September. Kursaal-Casino: Konzerte,

Boulespiel; jeden Montag Heimatabend,

jeden Donnerstag internationale

Attraktionen. – Wasserskischule. –

Wurzelschnitzer- und Alphomblaskurse. –

Velowanderweg ins Muotatal. –

Kutschenfahrten. – Jeden Mittwoch

geführte Wanderung

14. Pfarrkirche Ingenbohl: Kammerkonzert

Fafleralp

September: Bis 15. Alpines Zentrum für junge Bergsteiger: Programm für alpine Grundausbildung

La Ferrière

Octobre: 2. Foire

Fiesch

Sept./12. Okt. Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen
15. Sept./19. Okt. Herbstwanderwochen

Flamatt

Sept./Okt. Am 1. und 3. Sonntag jedes Monats: Fahrten mit Dampfzügen im Sensetal

Flims Waldhaus

Sept./Ende Okt. Hobbyferien: Reiten und Wandern
Sept./20. Okt. Fitnesskurse
September: 14. Tennisturnier
15. Kirche: Orchesterverein Chur. Leitung: Willy Byland
22./28. 1. Internationale Alpine Heissluftballon-Sportwoche
22./29. Kongress der Geistigen Loge

La Fouly

September. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instruction
15/21. Tour du Grand-Combin

Frauenfeld

September: 28. Evang. Stadtkirche: Kammerorchester Winterthur und Flawil. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solistin: Hedy Graf, Sopran

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Frauenkappelen

Oktober: 6. Motorradtrial

Fribourg/Freiburg

Sept./Okt. Musée d'art et d'histoire: «Sculpture médiévale française à Bordeaux et dans le Bordelais»
Sept./9 oct. Université: Cours préparatoires pour les études supérieures
Septembre: Jusqu'au 15. Tennis: Championnats fribourgeois
14. Epreuve nationale de marche: 10e Mémorial Daquet
14, 21, 29. Meetings d'athlétisme
19. Université: Concert «Fanfare Reprezentativa a Armatei Republico Socialiste Romania»
21/22. Tennis: Championnats romands
Octobre: 5/6. Concours de canoë
6. 41e course commémorative Morat-Fribourg
9. Aula de l'Université: Old School Band
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

Genève

Concerts et théâtres

Sept./mai 1975. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Septembre: 7/21. Conservatoire: 30e Concours international d'exécution musicale
11. Cologny: E. Vercelli, piano; Ayla Erduran, violon. – Promenade du Lac: Fanfare municipale de Plainpalais
12. Cathédrale: Chœur King's College de Cambridge
13. Cologny: Concert de jazz
14, 21, 28. Cathédrale: «Une heure de musique d'orgues»
16. Cologny: Quatuor Via Nova
17, 19, 22, 24, 26. Grand-Théâtre: «Les Troyens» de Berlioz
18. Cologny: Trio Risler
20. Cologny: Cristal y Moreno, danses espagnoles
Octobre: 2/7. Comédie: «Fêtes romantiques»
3. Victoria-Hall: Récital Rudolf Serkin, pianiste
3/5. Casino-Théâtre: «Les chansonniers parisiens»

3, 5/6. Grand-Théâtre: Spectacle pour enfants
5. Victoria-Hall: Count Basie et Oscar Peterson
6. Victoria-Hall: Los Angeles Philharmonic Orchestra
9. Temple Champel: Janine Gaudibert, orgue
10/12. Casino-Théâtre: Jacques Bodoïn
10, 12/13, 15/16. Grand-Théâtre: «Le Prince Igor», de Borodine

Expositions

Sept./17 nov. Petit-Palais: La belle époque de Montparnasse – Kissing – Steinlen – Mané-Katz
Sept./fin oct. Musée de l'histoire des sciences: «500 ans de cartographie suisse»
Sept./7 oct. Cabinet des Estampes: Miniatures persanes du Leg Jean Pozzi
Septembre: Jusqu'au 15. Place du Perron: «Sculptures en ville.» – Musée Rath: Les collections du conseiller Tronchin
Jusqu'au 26. Musée de l'Athénée: Hans Erni, œuvres récentes
Jusqu'au 29. Musée d'ethnographie: Trésors de l'Equateur, art précolombien et colonial
Jusqu'au 30. Musée de l'Ariana: Aline Favre / Florent Zeller, céramiques
11/14. Palais des Expositions: Exposition internationale des moyens de sécurité et de sûreté industrielles (EUROSAF)
27 sept./27 oct. Musée Rath: Alexandre Blanchet
Octobre: 3/13. Rade (bateaux): Exposition internationale de vins «L'arche de Noé»

Sports

Septembre: 15. Tir à l'arc: Tournoi national
15/16. Voile: Critérium yachting lourd
21/22. Handball en salle: Tournoi international
22. Ski nautique: Rallye offshore. – Cyclisme: Course handicap
28/29. Natation: Championnat suisse interclub
29/30. Voile: Mémorial Henri Copponex
Octobre: 5/6. Course cycliste internationale professionnel/amateur élite. – Escrime: Tournoi international dames

Divers

Sept./5 oct. Université: Cours de vacances de langue et littérature françaises
29 sept./6 oct. Patinoire: «Holiday on Ice»
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Septembre: 14. Schiessen: Drei-Kantone-Match
Oktober: 5. Schützenhaussaal: Schweizer Boxmeisterschaften 1974

Göschenen

Septembre: Bis 14. Jeden Samstag mineralogisch-geologische Exkursionen in die Sandbalmhöhle
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grabs

Sept./Mitte Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
Septembre: 29. Rad: Nationales Elite-Amateur-Bergrennen

Grindelwald

Septembre. Geführte Wanderungen, Wildexkursionen und Käsebesichtigungen. – Bergsteigerschule: Kletterkurse und Hochgebirgstouren. – Fischerei in der Lutschine
8/21. Schwimm- und Wanderwochen
13. Klassisches Konzert
18. Schweizerabend
21. Unterhaltungsabend

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren

Schweiz

Sondermarken II/1974



Dauermarken 1974 «Architektur und Kunsthandwerk»



Ausgabetag 19. September 1974

Briefmarken... ein unerschöpfliches Thema!

Verlangen Sie die Unterlagen bei der
Wertzeichenverkaufsstelle PTT
Parkterrasse 10 CH-3000 Bern

Senden Sie mir Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name

Vorname

Strasse

PLZ

Ort

September. Geführte Wanderungen, Fitness-Training, Pilotenschulungskurse, Konzerte, Wildbegehungen und Käsebesichtigungen, Volksreisetape der Bergbahnen

Hasliberg

September: 11., 22. Gletscherwanderungen Grimselpass–Rhönegletscher

Heiden

September: Bis 29. Kursaal: Konzerte, Unterhaltungsabende usw. – Kursaalgalerie: Ruedi Peter, Holzschnitte
12. Kursaal: Appenzellerabend
28. Kursaal: Saisonschlussball

Hemberg

September: 28./29. Nationales Automobilbergrennen

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hitzkirch

September: 22. Pfarrkirche: Konzert Peter-Lukas Graf, Flöte: Jörg Ewald Dähler, Cembalo

Hochdorf

September: 28./29. Nationales Handballturnier

Hoch-Ybrig

September: 14. Seebilfascht
27. Ein vergnüglicher Nachmittag für Ältere
Oktober: 5. Bergbahnen: Fünflibertag
6. Versteigerung von Fundgegenständen
6./19. Weglosen: ACS-Jugendfahrschullager

Interlaken

Sept./Okt. Golf- und Segelpauschalen – geführte Ausritte
September: Bis Mitte. Kursaal: Jeden Montag Swiss Folklore. – Jeden Dienstag und Donnerstag Ausflugsfahrten mit dem Blauen Pfeil
9./28. Galerie Höwegweg: Peter Willen
11./12., 14./15., 18./19., 21./22., 25./26., 28./29. Gletscherwanderungen Jungfrau-Joch–Fiesch
14. Kursaal: Folkloreausritte
15. Bettagskonzert der Musikgesellschaft
16./22. Kongress Europäische Religiöse Gemeinschaft Swissaid
20., 30. Kursaal: Oberkrainer Musikanten
21./22. Concours hippique
22. Grosses Herbstfest
26./29. Ophthalmologenkongress
29. Sept./20. Okt. Hotel Beau-Rivage: Schönheits- und Fitnesswochen

Jungfrau-Joch

Sept./Okt. Sommerskilauf

Kandersteg

September: 11. Parkhotel Gemmi: Bunter Abend
14. Geführte Bergtour
15. Klassisches Konzert
16./21. Internationaler Molekularbiologenkongress
17. Kongressaal: Film «Kandersteg im Winter»
25. Hotel Erika: Bunter Abend

Klosters

Sept./Mitte Okt. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests. – Herbsttouren- und -kletterwochen Bergsteigerschule Silvretta (Leitung: Jack Neuhäusler) und Alpines Zentrum Klosters (Leitung: Thomy Grass)
September: Bis 20. Begleitete Ausflüge mit Postautos und Rhätischer Bahn
Bis 14. Tennis: Wochenpauschalen
21./22., 28./29. Madrisabahn-Wochenende
Oktober: 5. Herbststanz

Kreuzlingen

September: 25. Löwensaal: Dutch Swing College Band

Laax

Sept./26. Okt. Herbstwanderwochen
Sept./25. Okt. Pauschal-Tenniswochen
Sept./19. Okt. Kanuwochen

Le Landeron

14 sept./20 okt. Galerie: Elisabeth Langsch, céramique; Karin Schönen, tapisserie
Septembre: 28. «Fête de la Brocante»

Langenthal

September: 19. Schloss Thunstetten: Lyrik und Musik
21. Kirche Herzogenbuchsee: Camerata Bern. Solist: Heinz Holliger
22. Markthalle: Spanielschau
Oktober: 5. Stadttheater: Ballett Van Vlaanderen

Lausanne

Concerts et théâtres
Septembre: 27. Cathédrale: Concert d'orgue
Okt./mars 1975. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Oktober: 4. Cathédrale: Concert d'orgue
Expositions et foires
Sept./6 okt. Musée des arts décoratifs: «La Suisse en images – Image de la Suisse?»
Septembre. Musée cantonal des beaux-arts: «12 peintres vaudois»

Jusqu'au 16. Château de La Sarraz:

Exposition de gravures
7/22. Palais de Beaulieu: 55e Comptoir suisse, foire nationale de Lausanne
13 sept./6 okt. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Société suisse des femmes peintre, section vaudoise
Okt./nov. Musée des arts décoratifs: «L'histoire de la marionnette» (Puppentheatersammlung) de Munich
Congrès internationaux
29 sept./5 okt. Ecole polytechnique fédérale: 25e anniversaire Ho-Re-Ca, Union internationale d'organisations nationales d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers
Octobre: 7/12. Palais de Beaulieu: Food and Agriculture Organization

Sports

Septembre: 21. Athlétisme: Critérium des courses relais
22. Athlétisme: Tour de Lausanne
28/29. Athlétisme: Championnat vaudois de décathlon
29. Course cycliste nationale

Divers

Sept./5 okt. Université: Cours de vacances de langue et littérature françaises
26 sept./9 okt. Place Bellerive: Cirque Knie
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen

September: 21./22. Volksmarsch
21., 28. Unterhaltungsabende

Lenk i. S.

Sept./Okt. Wöchentlich Tennisferienkurse
September. Wöchentlich geführte Bergtouren und Wildbeobachtungen; Wanderwochen. – Reitschule – Pony-Ranch – Hallenbad – Vita-Parcours

Lenzburg

Sept./Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschatzwerke und Wirtshausbilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

September. Wöchentlich geführte Wildbeobachtungen und waldkundliche Exkursionen; geführte Bergwanderungen und Bergtouren
Bis 15. Forellenfischen im Heidsee
11., 18., 25. Rothornbahn: Sonnenaufgangsfahrten
24. Rothornbahn: Sie+Er-Tag
Oktober: 2., 9. Rothornbahn: Sonnenaufgangsfahrten
8. Rothornbahn: Sie+Er-Tag

Leukerbad

September: 15. Kirchenkonzert: Peter-Lukas Graf, Flöte; Jörg-Ewald Dähler, Cembalo
22. Tennis: Cup Hotel Zayetta (offenes Doppel)

Leysin

Septembre: 21. Tournoi de pétanque
22. Rallye touristique de l'Auto-Moto-Club
29. Marche populaire à travers Leysin

Libingen bei Bütschwil

Sept./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

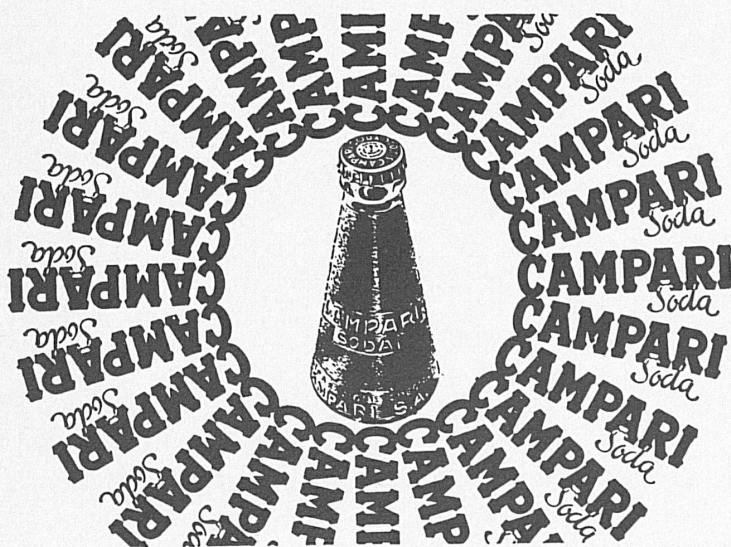
Locarno

Sept./Okt. Verscio: Teatro Dimitri. – Cardada: «Grüne Wochen»
September. Brissago-Inseln: «Mostra dei falsi nell'arte»
11. Teatro-Kursaal: «Es bleibt in der Familie», Komödie von L. Verneuil
11., 18. Seepromenade: Folkloristische Veranstaltungen
26. Seepromenade: Konzert der «Musica cittadina»
28./29. Traubenfest auf Locarno-Monti
Oktober: 3. Teatro-Kursaal: Gastspiel Wolfgang Haller

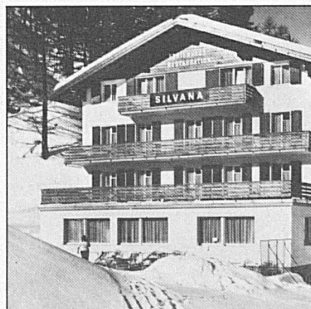
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

7 sept./13 okt. Musée des beaux-arts: «Chefs-d'œuvre de la gravure des XIXe et XXe siècles»
Septembre: Jusqu'au 15. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: André Evard, peintre multiforme
28. 200e anniversaire de la Loge maçonnique du Locle
28 sept./9 nov. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Georges Dessouslavy, peintre intimiste



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante



ZERMATT

Ferienhaus Silvana Furri
1865 m ü. M.

Das ideale Haus mitten im Ski- und Wandergebiet, jetzt neu mit eigenem Hallenschwimmbad, speziell für Gesellschaften geeignet, äusserst günstige Preise.
Familie Hermann Biner
Telefon 028 7 70 12



BIELERSEE

bekannt und gern besucht wegen seiner Reize, der St. Petersinsel, der malerischen Winzerdörfer und guten Gasthöfe – und weil es einfach schön ist am Bielersee...

3-Seen-Fahrt

Biel-Neuenburger–Murtensee
(täglich ohne Montag)
der klassische Ausflug durch Seen und Kanäle des Mittellandes

Aarefahrt

Biel–Solothurn
(täglich ohne Montag)
Einzigartig, diese Flussfahrt, sagen Kenner

BSG Bielersee Schiffsahrt-Gesellschaft 2501 Biel

Octobre: 4/13. Exposition commerciale, industrielle et artisanale
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

Lugano

Sept./10 nov. Villa Ciani et Villa Malpensata: Exposition internationale des Arts et de la Culture «Pittura e Musica»
Sept./fin oct. Via Nassa: Marché des antiquités (chaque samedi)
Jusqu'à mi-sept. Chaque samedi et dimanche soir, tour du lac en bateau avec musique populaire
Septembre: 11. Pregassona: Filarmonica Unione
11/13, 17/21, 25/26. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
11/15. Tennis: Tournoi international
14/15. Athlétisme: Championnats tessinois juniors
14/15, 22, 29. Golf: Coupe du Capitaine, Coupe van Aken, Coupe Commodore
16. Chiesa degli Angioli: Concert Niños Cantores de Puebla, Mexique
20/21. Concours hippique cantonal
22. Promenade collective au Monte Lema. – Digue Melide: 7e Concours de pêche. – Athlétisme: Journée des «talents»
23. Théâtre Cittadella: Récital Ingrid Haebler, pianiste
27 sept./7 oct. Padiglione Conza et MAC, Cassarate: «Arte – Casa», Salon des arts ménagers et de l'ameublement
29. Marche: Suisse–Italie
30. Théâtre Cittadella: Orchestre de chambre Bariloche
Octobre: 1er/5, 11/12. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
3. Golf: Tiger and Rabbit
4/6. Fête des vendanges: Productions de groupes folkloriques en plein air
5. Auditorio RSI: Concert «Musica viva». – Athlétisme: Meeting des vendanges
5/6. Voile: «Medaglia d'Oro di Campione»
6, 10. Golf: Coupe Musica, Four balls best ball
7/12. Tennis: Tournoi Belle Epoque
10. Auditorio RSI: Concert symphonique
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lutry

12 sept./24 oct. White Gallery: Pumpi Aberg, peintre
Octobre: 5/6. Fête des vendanges

Luzern

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1975. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters
18. Sept./5. Okt. Kleintheater: Margrit Läubli/César Keiser
Septembre: 29. Verkehrshaus: «Coupe suisse de l'Accordéon»
Octobre: 7/8. Kleintheater: Cabaret «Stirbelwurm»
9., 11. Kleintheater: Berner Chansonniers «Les Trouvères»

Ausstellungen und Messen

Sept./15. Okt. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellungen
Gemini-10-Original-Raumkapsel mit Raumanzug von Astronaut Michael Collins und «Triebwagen bei den Schweizer Bahnen»
Septembre: Bis 15. Verkehrshaus der Schweiz: «60 Jahre Schweizer Militärlaviatik» und «100 Jahre Weltpostvereine»
Bis 30. Gletschergarten: Sonderausstellung «Die Kunst der urgeschichtlichen Jäger» von Paul Muggler
16. Sept./6. Okt. Rathaus/Kornschütte: Werner Meier
19./23. Verkehrshaus der Schweiz: «Das Verkehrshaus in Blumen»
29. Sept./3. Nov. Kunstmuseum: «Neue französische Malerei», Sonderausstellungen: Symbolische Tendenzen in der Innerschweiz am Beispiel von H. Emmenegger, H. von Matt, J. Stockmann. – Alighiero Boetti (I)

Octobre: 7/19. Inseli: «Buden-Messe»
Feste und Folklore
Sept./Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore

Internationale Kongresse

September: 18./23. Kongresshaus: 21. Internationaler Alt-Katholiken-Kongress
24. Sept./18. Okt. Zentrum Gersag, Emmen: IKRK-Waffen-Konferenz
Oktober: 8./9. Verkehrshaus: Transportausschüsse der Europäischen Gemeinschaft

Sport

September: 22. Allmend: Internationale Pferderennen
Oktober: 5./6. Internationales Degenfechtturnier

Diverses

Oktober: 5. Festhalle Allmend: Internationales Blitzschachturnier
6. Hotel Rütli: Briefmarkenbörse
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistrasse 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

Lyss

September: 27./28. Nationales Eishockeyturnier

Malleray

Septembre: 14. 8e Journée jurassienne des jeunes tireurs
30. Foire

Maloja

Oktober: 6./12. Wanderwoche

Martigny

Septembre: 28/29. Rallye du vin
28 sept./6 oct. 15e Comptoir de Martigny, Foire du Valais
29. Fête d'automne
Octobre: 6. Combat de reines

Meiringen

Sept./Okt. Reitferien im Haslital
September. Bergsteigerinstitut Rosenlauri: Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene. – Ski- und Touristenflüge

Melchtal

September: 14. 50 Jahre Postautokurs Sarnen–Melchtal
27. Äplerfest

Merligen

September: Ende. Kästeilet im Justistal

Meyrin

Oktober: 6. Motocross

Montana-Vermala

Septembre: 29. Combat de reines

Montreux

Sept./oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby
Sept./1er oct. 29e Festival de musique Montreux–Vevey 1974: 11 sept.: Pavillon: Orchestre de chambre de Cologne. Direction: Helmut Müller-Brühl. Soliste: Maxence Larrieu, flûte. 13 sept.: Pavillon: Orchestre de chambre de Cologne. Direction: Helmut Müller-Brühl. Soliste: Nabuko Gamo-Yamamoto, soprano. 18 sept.: Théâtre de Vevey: Récital de piano Brigitte Meyer. 20 sept.: Pavillon: Chœur du Festival de Montreux, Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: André Charlet. Solistes. 21 sept.: Montreux-Palace: Ensemble Divertimento Hambourg. 22 sept.: Théâtre de Vevey: Camerata Bern. Solistes: Heinz Holliger, hautbois; Alexander van Wijnkoop, violon. 23 sept.: Théâtre du Vieux-Quartier: Récital Elisabeth Dillenschneider, alto; Brigitte Meyer, piano. 25 sept.: Eglise Saint-Martin, Vevey: Récital d'orgue Karl Richter. 26 sept.: Château de Chillon: Récital Alexandre Lagoya, guitare. 27 sept.: Théâtre de Vevey: Beaux Arts Trio, New York. 28 sept.: Montreux-Palace: «Une soirée chez George Sand». 29 sept.: Maison des Congrès: Sydney Symphony Orchestra. Direction: Charles Mackerras.

Soliste: Donald Westlake, clarinette. 1er oct.: Maison des Congrès: Sydney Symphony Orchestra. Direction: Willem van Otterloo. Soliste: Mitsuko Uchida, piano
Sept./2 oct. Galerie David-H. Leresche: H. Bellmer, R. Hausner, surréalisme
12 sept./12 oct. Galerie Picpus: Mafli, peintures et reliefs
Septembre: 10/15. Microwave Conference and Exposition
13. Kiosque à musique, Jardin de la Rouvenaz: Soirée de gala
14/15, 16. Golf: Montreux–Breitenloo, Finale Challenge Victor Fontannaz
22, 28/29. Golf: Coupe des Ménages, Prix «La Brique»
24. Eurotel: Défilé de mode
29. Château du Châtelard: Fête des vendanges
30 sept./3 oct. Congrès IFRA (Association internationale de l'industrie des journaux)
Octobre: 3/30. Galerie David-H. Leresche: G. Meltzid, hyper-réalisme
6. Golf: Coupe Suisses–Étrangers
7/11. Congrès: Southland Life Insurance Top Value Dayton
Dès le 7. Centre d'Art: Betty Amstutz, huiles et gouaches
8/12. Congrès ISPO (Association internationale des prothèses et orthèses)
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Septembre: 11, 18, 25. Visites des Châteaux de la Côte
12/16. Voile: Championnat suisse international, 505
28/29. Fête des vendanges de la Côte
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Moutier

28 sept./13 oct. Quinzaine culturelle

Münchswiler

Sept./Nov. Schloss: Ferienkurse für Erwachsene (Singen, Malen, Zeichnen, Kammermusik, Volkstänze, farbige Druckgraphik usw.)

Mürren

Septembre. Wöchentlich volkstümliche Veranstaltung und geführte Bergtour

Murten

Septembre: 20./22. Rathausgass–Chilbi
22. Kreisschlussturnen
Oktober: 6. Gedenklauf Murten–Freiburg

Näfels

Sept./31. Okt. Freulerpalast: Täglich geöffnet (ausgen. Montag)

September. 21. Obersee: Sennenchilbi

Netstal

Septembre: 22. Evang. Kirche: Glarner Madrigalchor. Leitung: N. Meyer. Solist: P. Eidenbenz, Orgel

Neuchâtel

Sept./31 déc. Musée d'ethnographie: «Thaïlande – art et religion»
Septembre: Jusqu'au 15. Musée d'histoire naturelle: «Reptiles». – Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: André Evard, peintre
Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire: «Cartes à jouer et tarots» – Charles Rollier/Lucien Schwob, peintures – «Aspects du Musée national suisse»
18/20. Réunion du groupe des cristaux ioniques et centres colorés
20 sept./19 oct. Galerie Media, Moulins 29: Karl Gerstner, recherches antérieures et actuelles
21/22. Championnats suisses d'orientation subaquatique
27 sept./20 oct. Musée d'art et d'histoire: Georges Dessouslavy
28/29. Centenaire du Gymnase
28 sept./20 oct. Galerie des Amis des Arts: Miep de Leuwe/Willy Rieser, peintures
28 sept./9 nov. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Exposition Georges Dessouslavy
Octobre: 1er. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel, Chœur des Gymnases de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Direction: G.-H. Pantillon
2. Temple du Bas: Orchestre de la Suisse

romande. Direction: Eliahu Inbal. Solistes: Beaux-Arts Trio, New York
5/6. Fête des vendanges de Neuchâtel
9. Temple du Bas: Chœur Da Camera, Orchestre de l'Ecole secondaire. Direction: Ph. Bendel
10. Orchestre de chambre de Neuchâtel
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

La Neuveville

7 sept./6 oct. Galerie d'art: André Siron, peintures et aquarelles
Septembre: 19/22. Yachting: Championnat suisse, filibustier

Nyon

Septembre: 12/13. Pertems: Cirque Knie
15. Marche: Epreuve Nyon–St-Cergue
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin)

Oberägeri

Oktober: 6. Absegeln

Oberdiessbach

Oktober: 6. Motorrad: Schweizer-Meisterschafts-Lauf
Geländefahrt

Oberhofen

Sept./Mitte Okt. Schloss: Museum für städtische und ländliche Wohnkultur des Alten Bern
Septembre: 21. Jubiläumsveranstaltung des Arbeiter-Touringbundes
25/29. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Klasse 420

Oberiberg

Sept./Okt. Geführte Wanderungen
29. Motorradtrial, EM-Lauf

Olten

Sept./20. Okt. Kunstmuseum: Max von Moos
September: Bis 29. Stadthaus: Ausstellung «Zürcher Fantasten»

Orbe

Sept./31 oct. Musée des marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h
Octobre: 4/6. Centenaire de l'Hôpital

Payerne

Septembre: 18/19. Place de l'Ancien-Stand: Cirque Knie

Pontresina

Septembre: Bis 25. Jeden Mittwoch Führungen in der Kirche Sta. Maria
Bis 30. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wildwanderungen im Nationalpark; jeden Freitag Steinwildkolonie Val Languard oder Banngebiet Muottas da Puntraschigna
14./28. Pauschalwanderwochen
15./20. Tennispauschalwoche
15./21. Leichte Bergtourenwoche im Val di Campo

Porrentruy

Septembre: 16. Foire

Poschiavo

28. Sept./6. Okt. Herbstwanderwoche – geführte Touren

Rapperswil

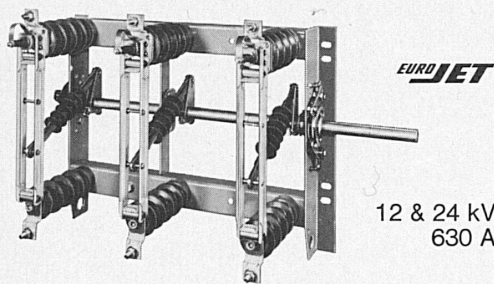
Sept./Okt. Knies Kinderzoo
Sept./6. Okt. Galerie Seestrasse: Peter Somm (Do–So)

Rheinfelden

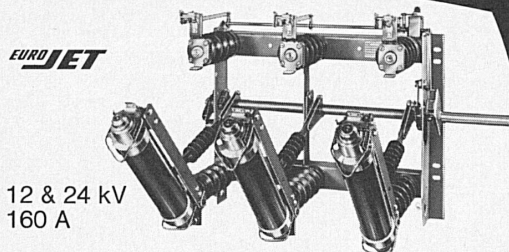
Septembre: Bis 22. Kurbrunnen: Aarno Jääskö, finnische Kunst
15. Kurbrunnen: Bettagskonzert der Stadtmusik
28. Sept./6. Okt. Kurbrunnen: Möbelausstellung
Oktober: 5./6. Altstadt: Jubiläumsjahrmärkte
Riggisberg
Sept./20. Okt. Abegg-Stiftung Bern: Sammlung zur Geschichte der angewandten Kunst bis zum Barock und Sonderausstellung «Kirchliche Textilien der Abegg-Stiftung Bern»

Rigi

Septembre: 21. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kulm
Okt./Nov. Panorama-Höhenwanderungen

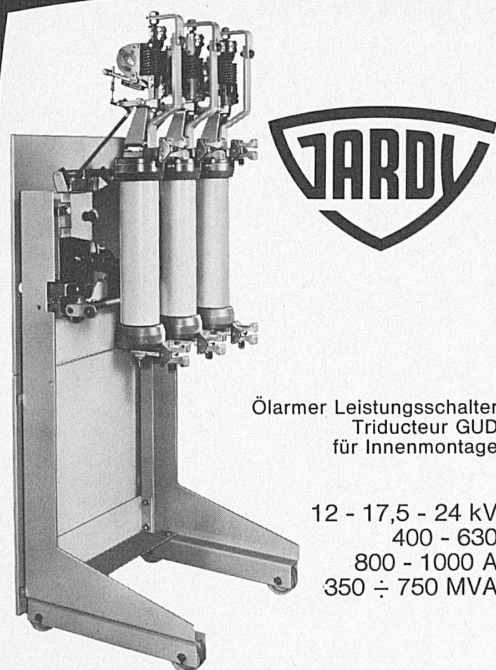


Lasttrennschalter mit autoneumatischer Blasung,
3-polig, Typ CC für vertikale Innenmontage
gemäss Normen SEV - CEI - VDE



12 & 24 kV
160 A

Sicherungs-Lasttrennschalter mit autoneumatischer
Blasung, 3-polig, Typ BB, für vertikale Innenmontage
gemäss Normen SEV - CEI - VDE



Ölarmierter Leistungsschalter
Triductor GUD
für Innenmontage

12 - 17,5 - 24 kV
400 - 630
800 - 1000 A
350 ÷ 750 MVA

GARDY SA

GENÈVE (SCHWEIZ)

PO 232 · 1211 GENÈVE

Tel. 022 / 21 91 55

Romanshorn

September: 15. Choralmusik zum Bettag
20./22. 5. Internationale
Bodensee-Wanderung
21. Alte Kirche: Basler Bläserensemble
21./22. Segeln: «Blaues Band». – Monreute:
Thurg. Sektionswettsschiessen der
Armbrustschützen. – Kantonales
Senioren-Fussballturnier
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

Rorschach

September: Bis 14. Heimatmuseum im
Kornhaus: Celestino Piatti
21./22. Nationales Kleinfeldhandball-Turnier
22. Sept./13. Okt. Heimatmuseum im
Kornhaus: Walter Dick

Saignelégier

Oktober: 7. Foire

Samedan

September. Jeden Dienstag und Donnerstag
geführte Wanderungen in den
Nationalpark
Bis 21. Möbelausstellung «Junge finnische
Kunst»
15. Golf: Samedan Club Match

Sargans

Sept./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum:
Täglich geöffnet
September: 28./29. Sarganserländische Turn-
und Sporttage

Sarnen

September: 14. 50 Jahre Postautokurs
Sarnen–Melchtal

Savognin

Sept./20. Okt. Tennis- und Wanderwochen. –
Wöchentlich 2-tägige «Alpen-Safari»
(Wildbesichtigung)

Schaffhausen

Sept./6. Okt. Museum zu Allerheiligen:
Samuel Buri
September: 14. Neuhausen:
5-Kantone-Leichtathletikwettkampf
15. Kirche Burg, Stein am Rhein:
Bettagskonzert
21./22. 9. Munot-Handballturnier
22. Eidgenössisches
Verkehrsbetriebsessen
23./24. Stadttheater: Kinderballettabende
Kitty Leclerc
27./29. Einweihung der neuen Turnhalle
28./29. Lönnigen: Trottenfest
29. Trasadingen: Weinlesesonntag
Oktober: 6. Hallau: Weinlesesonntag

Schlieren

September: 28. Internationales Radballturnier

Schwarzenberg

September: 14. Rad: Nationales
Elite-Amateur-Bergrennen
Oktober: 6. Herbstschwinget

Schwyz

September: 23. Viehausstellung
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der ältesten Bundesbriefe und
Banner der alten Eidgenossenschaft. –
Turmmuseum (Kantonschweizerisches
Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

September. Drachenflugkurse
Bis 21. Villa Engiadina: Fanny Brügger,
Ölbilder, Aquarelle, Zeichnungen
15. Golf: Final Play – Surprise Competition
23./28. Kurhaus Bad Tarasp: Ärztekongress

Seedorf

Sept./30. Okt. Schloss à Pro: Graphische
Ausstellung «Die Dörfer Uri in alten
Ansichten»

Siebenen

September: 22. Herbstschwingertag

Sierre

Septembre: 8./28. Château de Villa: Exposition
de peinture H. Prokhoroff
Oktober: 5./6. Coupe de Gérone de technique
subaquatique
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Musée
R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

September. Wöchentlich Berghochtouren,
botanische und geologische Exkursionen.

– Fahrplanmässige Pferdeomnibusse ins
Fextal
21./22. Tennisturnier

Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie,
histoire et folklore du Valais. Eglise
fortifiée. Orgues 1390. Musée de la
Majorie: Beaux-arts, collections
cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre
plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach

Oktober: 10. Duoabend Ursula Zeugin, Flöte;
Peter Zeugin, Klavier

Solothurn

Sept./April 1975. Stadttheater: Opern,
Operetten, Schauspiele
28. Sept./14. Okt. Berufsschulhaus: Jean
Berger, Bilder
28. Sept./10. Nov. Museum der Stadt
Solothurn: Meret Oppenheim
(Retrospektive mit Objekten, Plastiken,
Gemälden, Zeichnungen)
Das ganze Jahr. Städtisches Museum:
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
neue Schweizer Kunst). Historisches
Museum Schloss Blumenstein:
Permanente Ausstellung «Wohnkultur des
solothurnischen Patriziats im
18. Jahrhundert»

Sornetan

Septembre: 29. Grande fête populaire

Spiez

Sept./Mitte Okt. Schloss: Ausstellung
«Bergkristalle» (täglich geöffnet)
Sept./11. Okt. «Segelwochen Spiez Package»
September: 13. Gasthof Bären: Ländlermusik
Oktober: 6. Läsetsonntag
7. Spiezmarkt

Slupen

Sept./Okt. Geführte Wanderungen. – Film-
und Diasabende

Ste-Croix

Septembre: 15, 22, 28, 29. Train à vapeur
Yverdon–Ste-Croix
22. Motocross international des Rasses
Oktober: 6. Train à vapeur Yverdon–Ste-Croix

St. Gallen

Konzerte und Theater
Mitte Sept./Mai 1975. Spielzeit des
Stadttheaters: Opern, Operetten,
Schauspiele, Ballett
September: 19. Tonhalle:
Sommer-Symphoniekonzert. Leitung:
Kurt Bräse. Solisten: Robert Wenger,
Oboe; Christoph Delz, Klavier
22. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert
Hannes Kästner

Ausstellungen und Messen

7. Sept./20. Okt. Waaghaus, am Bohl:
«Bö»-Karikaturen, Gedächtnisausstellung
Carl Böckli (1889–1970)
Oktober: 10./20. Olma, Schweizer Messe für
Land- und Milchwirtschaft. –
Herbstjahrmärkte

Sport

Oktober: 6. Militärradrennen St. Gallen–Zürich

Diverses

September: 12., 19. Kongresshaus
Schützengarten: Modeschauen
Oktober: 5. Rest. Kaufleuten: Briefmarken-
und Münzenbörse

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im
Monat: Führungen im Botanischen
Garten. – Industrie- und
Gewerbemuseum: Ausstellung der
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und
Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene
Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel
Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Imier

Septembre: 20. Foire
28. Meeting d'athlétisme

Sta. Maria/Stilfserjoch

29. Sept./25. Okt. Herbstskiwochen

St. Moritz

September: 15. Golf: Samedan Club Match
28./29. Eisstockschiessen: Internationales
Herbstturnier

Stein am Rhein

Sept./26. Okt. Heimatwerk, Haus zum
Chupferberg: «Schweizer Glas»

September: 15. Kirche Burg: Bettagskonzert mit Irene Buff-Vollenweider, Sopran; Willy Spitz, Bass

Stoos

September: 21. Stoos-Schiesset

Tavannes

Septembre: 19. Foire
22. Trial motocycliste

Thun

Sept./Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel
Sept./13. Okt. Woher-Panorama: Landschaftsreliefs aus dem Alpinen Museum, Bern. – Kunstsammlung Thunerhof: Lithos der Druckerei Casserini
September: 16./28. 41. Schützen-Weltmeisterschaften
28. Sept./1. Okt. «Ausschieset», traditionelles Volksfest
Oktober: 3./4. Nationales Eishockeyturnier
Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

Unterwasser

Sept./Okt. Geführte Wanderungen und Wildbesichtigungen. – Hobbykurse: Handweben

Val-de-Travers

Oktober: 6. Course d'orientation: Championnat suisse individuel

Vallée de Joux

Septembre: 13./16. Voile: Championnat suisse et international des Vauriens
Oktober: 5./6. Voile: Régate de clôture

Vallorbe

Septembre: 21./22. Marche de Vallorbe

Verbier

Septembre. Tous les mardis et jeudis, excursions avec guide

Versoir

Septembre: 15./16. Voile: Critérium yachting Iour

Vevey

Sept./fin oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby. – Ouverture des caveaux des vigneronns
Sept./1er oct. 29e Festival international de musique Montreux-Vevey 1974
Septembre: 17. Copet: Meeting d'athlétisme
18. Théâtre: Récital de piano Brigitte Meyer
19 sept./6 oct. Galerie Arts et Lettres: Jean-Jacques Simon
21. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Clown Boocky. – Casino: Bal de l'Amicale européenne
21 sept./13 oct. Musée Jenisch: Exposition du concours «Prix de peinture»
22. Théâtre: Camerata Berne. Solistes: Heinz Holliger, hautbois; Alexander van Wijnkoop, violon
25. Eglise Saint-Martin: Récital d'orgue Karl Richter
26. Hôtel de Famille: Bourse philatélique
27. Théâtre: Beaux-Arts Trio, New York
Oktober: 4. Théâtre: Récital Rudolf Serkin
5. Copet: Meeting de clôture. – Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Récital Alfredo Dominguez, guitariste bolivien
5/6. Casino: Vente de la Paroisse catholique
6. Casino: Grande bourse-exposition
10/13. Place du Marché: Cirque Knie
10/27. Galerie Arts et Lettres: Arthur Gueydan

Vich

Sept./15 oct. Galerie de la Rose des Vents: Antoine Poncet, sculptures et dessins

Visp

September: 29. Schützenzunftschiesens

Vitznau

September. Täglich Kurkonzerte: wöchentlich geführte Wanderungen und Abend-Seerundfahrten
21. Fahrt mit historischem Dampfbzug Vitznau-Rigi Kulm

Waldenburg

September: 15. Dampffahrt der Waldenburgerbahn
15., 29. Geführte Wanderungen der Waldenburgerbahn

Weesen

September: 15. Evang. Kirche: Abendmusik

Weggis

September: Bis 30. Am Quai: Täglich Kurkonzerte

Weissenburg

September: 28./29. Nationales Kanu-Abfahrtsrennen

Wengen

Sept./Mitte Okt. Tennisplätze offen
September. Geführte Wanderungen und Bergtouren
Bis 22. Geheiztes Freiluft-Schwimmbad in Betrieb

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wilderswil

September: Bis 17. Jeden Dienstag Wildbesichtigung
11. Bärenplatz: Jodelkonzert
14. Sept./12. Okt. Herbstwanderwochen

Wildhaus

Sept./Okt. Schweizer Bergsteigerschule Alpstein-Santis: Klettertouren und Kletterwochen
September: Bis 15. Hobbykurse: Handweben
Bis 30. Sportfischen
8./22. Herbstwanderwochen
15./21. Zwingliheimstätte: Kurs «Meditation – Kreation»
28./29. 3. Internationaler Alpiner Volksmarsch
Oktober: 6./13. Herbstwanderwoche

Wintersingen

Sept./Okt. Am Rehfels: 6. Internationale Freilicht-Plastikausstellung und Sonderaktion «Hillcrown»

Winterthur

Sept./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
September: Bis Mitte. Kunstmuseum: Sammlung C. und E. Friedrich-Jezler
12. Stadthausaal: Ensemble Musica Antiqua, Wien
13./14. Internationales Handballturnier
14. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Peter Garst. Solist: Albert Klinko, Horn
14. Sept./27. Okt. Gewerbemuseum: «Peru», Volkskunst aus Peru
15. Stadtkirche: «Missa brevis in D-Dur» von W. A. Mozart. Leitung: Jean-Pierre Druey
16. Sept./27. Okt. Kunstmuseum: «Charles Gleyre ou les illusions perdues»
18. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Albert Ehrismann, Klavier
21., 28. Ref. Kirche Töss: Orgelversper
24. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. Solist: Egon Parolari, Oboe
26. Musikschule Rychenberg: Orchesterkonzert mit R. Kelterborn
27./28. Kellertheater: «Abendstunde im Spätherbst», utopische Komödie von F. Dürrenmatt
28. Stadthausaal: Orchesterkonzert mit R. Kelterborn
29. Motorrad-Rasenrennen
30. Stadttheater: «Der Unbestechliche», Komödie von Hugo von Hofmannsthal
Oktober: 1./3. Stadttheater: «Der Unbestechliche», Komödie von Hugo von Hofmannsthal
2. Stadthausaal: Symphoniekonzert
3./5. Kellertheater: «Abendstunde im Spätherbst», utopische Komödie von F. Dürrenmatt
4. Volkshaus: Dutch Swing College Band
4./5. Stadttheater: «Die Fuchsjagd»
8./9. Stadttheater: «Majestäten»
9. Stadthausaal: Freikonzert
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

September: 29. Kart: Schweizer Meisterschaft

Yverdon

Septembre: 14. Basket-ball: Grand tournoi de ligue nationale

Baden

Die lebensfrohe Stadt der warmen Quellen

Thermalschwimmbad, Kursaal, waldreiche Umgebung, Geschäftszentrum, Kureinrichtungen in den Hotels



BAD-HOTEL LIMMATHOF

eigene Kurabteilung und Thermalschwimmbad im Hause selbst. Hotel mit allem Komfort Limmattpromenade 28/29
E. Müller
Tel. 056 22 60 64, Telex 56088

Hotel Post

Der ideale Treffpunkt mit dem heimeligen Restaurant. Preiswerte Zimmer an guter Lage in Ennetbaden

A. Delvecchio

Tel. 056 22 30 88

Verenahof Hotels

Baden bei Zürich, Telefon 056 22 52 51

Die hochwirksamen Thermen von Baden garantieren auch Ihnen eine erfolgreiche Kur. Beste Erfolge bei Arthrosen, Bandscheibenschäden, Discushernien, Zirkulationsstörungen, Haltungsschäden, Morbus Scheuermann, Unfallnachbehandlung, Lähmungen, Erkältungskrankheiten der Atemwege. Das moderne Therapie-Institut mit Elektrotherapie, Heilgymnastik, Schwimmbad, Gehbad, Extensionen, Fango- und Stangerbad usw. ist durch Spezialärzte überwacht.

Die Verenahof Hotels sind sowohl mit dem Thermalschwimmbad wie mit dem Therapiezentrum direkt verbunden.

Das ganze Jahr offen

Badehotel Bären

Eigene Thermalbäder und Kurabteilung



Das gediegen renovierte, von Gärten umgebene Haus bietet Ruhe, grosszügig gestaltete Räume, erstklassige Küche (auch Diät)

Lassen Sie sich bei uns verwöhnen!

Prospekte: Familie Gugolz
056 22 51 78, Jahresbetrieb

Alles unter einem Dach

Nightclub mit Shows – Tanz – Casinostube –
Weltattraktionen Wochenendball Gartenterrasse

Spielsaal Restaurant Français Freitag und Samstag
bis 2 Uhr morgens

Vergnügen Sie sich im

Kursaal Casino Baden Telefon 056 22 71 88 Dir. H. Finster



Bade- und Kurhotel Blume 5401 Baden

Telefon 056 22 55 69

Eigene Thermalquelle – Kurmittel im Hause
Unter Leitung vom neuen Besitzer:
Familie Johann R. Erne-Lendenmann
Kurplatz 4, 5401 Baden

- 14/15. Yachting léger: 420, 470, FD, Laser. – Hippodrome: Cirque Knie
 15/27. Brasserie du Centre: Exposition de poissons exotiques
 15, 22, 28/29. Train à vapeur Yverdon–Ste-Croix
 22. Handball: Grand tournoi 1re ligue
 22. Braderie de l'Entraide familiale
 Octobre: 5. Voile: Régate de clôture
 6. Train à vapeur Yverdon–Ste-Croix
 9. Hôtel de Ville: Exposition de jouets et de livres d'enfants

Zermatt

- September. Sommerskilauf auf Plateau Rosa und am Theodulgletscher: Skischule, Skilifts
 Bis 15. Galerie Taugwalder: Michel Ciry, Originalradierungen

Zinal

- Septembre. Ecole d'alpinisme du Val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne

Zug

- September: 7./14. Zuger Herbstmesse
 11./12. Zuchtstiermarkt

Zuzo

- September: Bis 30. Täglich geführte Wildexkursionen in den Nationalpark
 28. Sept./19. Okt. Herbstwanderwochen

Zürich

Konzerte und Theater

- Sept./Mai 1975. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42
 September. Theater an der Winkelwiese 4: Freilichtaufführungen «Jeppe vom Berge» von Ludwig von Holberg
 Bis 22. Bernhard-Theater: «Die Schwindelfiliale»
 11. Opernhaus: «Capriccio»
 12. Opernhaus: «Das Feuerwerk». – Fraumünster: Orgelkonzert Rollande Falcinelli
 13. Opernhaus: «Tannhäuser»
 14. Kongresshaus: Mireille Mathieu, Chansons
 14., 20. Opernhaus: «Don Giovanni»
 15. Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Kirche zu St. Jakob: Bettagabendmusik
 18. Opernhaus: «Cosi fan tutte»
 19. Opernhaus: «Wienerblut». – Fraumünster: Orgelkonzert Heinrich Funk
 21., 25., 29. Opernhaus: «Otello»
 22./23. Opernhaus: Ungarisches Nationalballett
 23. ZunftHaus zur Meisen: Annie Hoever, Cello; Therese Hess, Klavier
 24. Opernhaus: «Die Zauberflöte»
 26. Opernhaus: «Die Hochzeit des Figaro». – Tonhalle: Klavierabend Nelson Freire. – Fraumünster: Orgelkonzert Michael Schneider
 27. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.

- Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Martha Argerich, Klavier. – Opernhaus: «La Traviata». – Wengihof: Kammermusikabend
 28. Opernhaus: «Der Zigeunerbaron»
 30. ZunftHaus zur Meisen: Liederabend Ingrid Boehmer-Landolt, Mezzosopran. Am Flügel: Hans-Willi Häusslein
 Oktober: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Josef Krips
 6. Tonhalle: Klavierabend Michael Studer
 8. Kongresshaus: Dutch Swing College Band

Ausstellungen und Messen

- Sept./30. Nov. Rietbergmuseum: «Das Tier in der aussereuropäischen Kunst»
 Sept./19. Okt. Zentralbibliothek: «Ein naturkundliches und literarisches Bestien», Texte und Bilder
 Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlien- und Herbstblumenschau
 Sept./13. Okt. Graph. Sammlung der ETH: «Das Tier in der Graphik»
 Sept./12. Okt. Völkerkundemuseum der Universität: «Das Tier im Machtbereich des Menschen» und «Das Tier in der Werbung», eine kritische Betrachtung
 Sept./11. Okt. Klubschule Migros, Stampfenbachstr. 138: «Karikatürliches», Ausstellung World Wildlife Fund
 Sept./10. Okt. Kant. Tierspital: «Seltene Haustierrassen der Schweiz» und «Bau und Entwicklung von Haustieren»
 September: Bis 14. Stadthaus: «Ferruccio Busoni in Zürich»
 Bis 15. Helmhaus: «Wie Künstler Tiere sehen». – Zoologischer Garten: Ausstellung Wettbewerb «Kinder malen Zootiere»
 Bis 17. Franz-Carl Weber: «Spielzeugtiere»
 Bis 27. Klubschule Migros Wengihof, Engelstr. 6: «Vom Leben und Lebenlassen»
 Bis 28. Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Steinzeugkeramik von Max Zwissler
 Bis 29. Kunsthaus: Richard Lindner. – Kunstgewerbemuseum: «Kunst am Bau» – ihre Problematik und neue Lösungen
 Bis 30. Kulturfoyer MGB, Limmatplatz: «Tierphotos aus dem Zoo» von Jürg Klages
 7. Sept./26. Okt. Paulus-Akademie, Witikon: Robert Indermaur, Acrylbilder «Während wir schlafen»
 11./14. Züsä-Hallen: «TANK 74», Fachausstellung für Tankbau und Tankschutz
 20. Sept./17. Nov. Museum Bellerive: «Das Tier in der Antike»
 21./29. Kaufleuten: Wohnausstellung
 21. Sept./24. Okt. Schauspielhaus: «Wie Künstler Tiere sehen», 1. Teil
 22. Sept./27. Okt. Helmhaus: 3. Ausstellung der Zürcher Kunstgesellschaft
 26. Sept./6. Okt. Züsä-Hallen: «Züsä», 25. Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode
 28./29. Kaufleuten: «Philatelia» Briefmarkenbörse
 Okt./Jan. 1975. Kunsthaus: «Die Photographie in der Schweiz»
 Okt./Nov. Paläontologisches Museum der Universität: «Die Vorfahren unserer Tierwelt»

3. Okt./3. Nov. Kunstgewerbemuseum: «Worpswede» – das Beispiel einer Künstlersiedlung
 Oktober. Hotel Nova-Park: «Die Bewohner unserer Gewässer», Lithos und Aquarien der Agrosuisse
 4./26. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: «Spielobjekte»

Feste

- September: 27./29. Eidgenössisches Trachtenfest

Internationale Kongresse und Seminare

- September: 9./13. Universität: Jahreskongress der SEAS (Share Europe Association)
 10./13. Hotel International: 10th Conference of Decus Europe
 12./13. ETH: Internationale Tagung der Technischen Vereinigung der Grosskraftwerksbetreiber
 16./18. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Seminar «Marketing-Strategien für den Handel»
 16./20. Hotel Atlantis: Conference «Venture Management»
 16./21. Kongresshaus: 2. Kongress der Europäischen Gesellschaft für Kiefer- und Gesichtschirurgie
 18./19. Hotel International: 50. Kurs für Kaufmännische Organisation und Rechnungsführung
 19./21. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Seminar «Marketing-Mix im Handel»
 22. Kongresshaus: Schweizer Überseetage
 22./27. Hotel Atlantis: EEC Unit II Course
 23./27. Universität: EPR-Workshop
 26./28. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Seminar «Franchise-Systeme»
 30. Sept./2. Okt. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Seminar «Personalplanung und Personalentwicklung». – Hotel Atlantis: Informationsveranstaltung für Datenverarbeitung
 Oktober: 3./5. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Tagung «Dynamik im Handel»
 7./9. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Symposium «The Future of Food»
 9./11. Hotel International: Tagung «Die Richtige Sachnummer im Fertigungsbetrieb»
 10./13. Mehrzweckhalle Allmend: Allschlaraffisches Weltkonzil

Sport

- September: 21./22. Schweizer Springreiter-Championnat und Nationaler Concours hippique. – Nationales Tischtennisturnier
 22. Nationaler Orientierungslauf
 28./29. Rudern: Nationale Herbstregatta
 Oktober: 2./3. Fechten: Schweizer Meisterschaft Säbel, Einzel und Mannschaft
 5. Kleinkaliberschüssen: Schweizer Meisterschaft
 6. Militärradrennen St. Gallen–Zürich. – Kleinkaliber-Verbandsmatch

Diverses

- Sept./Ende Nov. Grossaktion «Wochen des Tieres» (Ausstellungen und andere Veranstaltungen)

- Sept./26. Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt
 Sept./12. Okt. Strickhof: «Tage der offenen Türen» (10.30–11.30 Uhr)
 September. Rosenhof: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt
 Bis 21. Muraltengut und Grossmünster: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo, Klavier, Violine, Cello, Gesang, Orgel)
 Bis 25. Beim Hallenstadion: Zirkus Sarrazani
 28. Sept./19. Okt. Jelmoli-City: Grossaktion für den Zürcher Zoo
 Oktober: 6. Schützenhaus Albisgütli: Sonderschau «Schnauzer und Pinscher»
 Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – ZunftHaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1.8 Mio. Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteen- und Sukkulentsammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

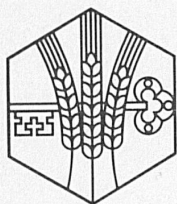
Zweissimmen

- Sept./31. Okt. Hobbyferien: Tennis – Fischen – Wandern – Ausflüge
 September: 12. Konzert der Musikgesellschaft
 Oktober: 2. Oberkriener Musikanten

Für vollständige Programme und nähere Angaben werde man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Über 1150 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung

**Zusammenschluss im
 SCHWEIZER VERBAND
 DER RAIFFEISENKASSEN
 9001 ST. GALLEN**